BC CANCER COLON SCREENING
Provincial Health Services Authority

Resulta ng Screening sa Kanser sa Colon

Notice Date
Test Result Date:

JANE SAMPLE
123 EXAMPLE AVENUE
CITY, PROVINCE, POSTAL CODE

SAMPLE

Abiso ng Resulta – Kailangan ng Karagdagang Follow-up

Natatanggap mo ang liham na ito dahil kamakailan ay nakumpleto mo ang fecal immunochemical test (FIT).

Ipinapakita ng resulta ng iyong pagsusuri na kailangan ng karagdagang follow-up. Inirerekomenda na sumailalim ka sa isang pagsusuri sa pamamagitan ng colonoscopy.

Karaniwan ang pagkakaroon ng follow-up matapos ang resulta ng screening sa kanser sa colon at hindi ito nangangahulugan na ikaw ay may kanser. Humigit-kumulang 10 porsiyento ng mga taong kumukumpleto ng FIT ang nangangailangan ng karagdagang follow-up. Gayunpaman, mahalagang dumalo ka sa lahat ng follow-up na appointment.

MGA SUSUNOD NA HAKBANG: Makikipag-ugnayan sa iyo ang iyong lokal na awtoridad sa kalusugan upang magtakda ng follow-up. Karaniwang colonoscopy ang follow-up. Maaaring tumagal ng ilang panahon bago ka matawagan ng mga kawani. Upang malaman ang kasalukuyang oras ng paghihintay sa iyong lugar, mangyaring tumawag sa Numero ng Telepono ng Referral Centre.

Ang impormasyong pangkontak na ibinigay sa Referral Centre para sa iyo ay: H: 123-000-0000 M:100-111-1111. Kung mali ang impormasyong ito, mangyaring makipag-ugnayan sa awtoridad sa kalusugan sa numerong nasa itaas upang maibigay sa kanila ang iyong tamang impormasyong pangkontak.

Kung mayroon kang mga katanungan tungkol sa iyong mga susunod na hakbang, mangyaring tingnan ang kalakip na polyeto o makipag-ugnayan sa iyong tagapagbigay ng pangangalagang pangkalusugan.

Kung nagbago ang iyong tirahan, mangyaring bisitahin ang https://www.addresschange.gov.bc.ca/ upang i-update ang iyong address sa Health Insurance BC.

BC CANCER COLON SCREENING
Provincial Health Services Authority

Resulta ng Screening sa Kanser sa Colon

Important information, please translate.
重要信息，请翻译。
ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ।
Mahalagang impormasyon, mangyaring isalin sa wikang tagalog.
Información importante; por favor, tradúzcala.
معلومات مهمة ، يرجى الترجمة.
Information importante, veuillez traduire.
重要信息，請翻譯。
Wichtige Informationen, bitte übersetzen.
중요한 정보를 번역하십시오.
Tin tức quan trọng, xin phiên dịch.
اطلاعات مهم ، لطفا ترجمه کنید.

Ang iyong personal na impormasyon ay kinokolekta at pinoprotektahan laban sa hindi awtorisadong paggamit at pagsisiwalat alinsunod sa Personal Information Protection Act at, kung naaangkop, sa Freedom of Information and Protection of Privacy Act, at maaari lamang gamitin at ibunyag ayon sa pinahihintulutan ng mga batas na ito. Ginagamit ang personal na impormasyon upang magbigay ng mga serbisyong medikal at upang magbigay ng suporta ng Colon Screening Program sa mga pasyente. Ang impormasyong nakolekta ay ginagamit para sa katiyakan ng kalidad at ibinabahagi sa mga propesyonal sa pangangalagang pangkalusugan na kasangkot sa pagbibigay ng pangangalaga o kapag hinihingi ng batas. Bukod dito, ipapaalam ng Colon Screening Program sa mga pasyente ang kanilang mga resulta, magpapaalala sa mga pasyente at kanilang mga tagapagbigay ng pangangalagang pangkalusugan tungkol sa muling pagsasailalim sa screening o follow-up, at magsasagawa at susubaybay sa kalidad at pagganap ng proseso ng screening.

Anumang mga katanungan tungkol sa pangongolekta ng impormasyong ito ng BC Cancer ay maaaring idirekta sa: 801 – 686 West Broadway, Vancouver BC V5Z 1G1, o sa email: screening@bccancer.bc.ca. Kung natanggap mo ang impormasyong ito nang hindi sinasadya, mangyaring makipag-ugnayan kaagad sa nagpadala.

SAMPLE